

富貴山莊(莎亞南) Nirvana Memorial Park, Shah Alam

# 中元超渡 祈福法會

## Enlightenment Ceremony

以孝為先 以善為本

*Filial Piety*

農曆 丙申年七月廿五及廿六日  
陽曆 二零一六年八月廿七及廿八日  
(星期六及星期日)  
早上九時至下午五時  
(請提早在送靈儀式前2小時抵達法會會場)

25th & 26th of the Lunar Calendar  
**27 August 2016 - 28 August 2016**  
(Saturday & Sunday)  
9.00am - 5.00pm  
(You are required to arrive our EC hall 2 hours earlier  
before departure of spirit ceremony)

盡早報名，以免向隅  
*Register early to avoid disappointment!*

2016 富貴NIRVANA



## Merit for the Ancestors

To free the souls from suffering and pains in the Six Domains of Reincarnation to reach the Pure Land of Ultimate Bliss quickly. It is an act of gratitude towards Buddha's teaching, love of parents, and the kindness of other beings.

## 往生蓮位

超渡亡靈，使其脫離六道輪迴之苦，早日超渡往生淨土。以此上報佛恩，下報親恩以及一切有緣眾生恩德。

❖ SEAT **A** Individual table:  
 RM 5,280 Deluxe Bungalow Joss House, Hamper, Fruit, Flower, Praying Materials, Vegetarian Food, Rice, Lotus Candle, Longevity Noodles and Prosperity Premium.

獨立式靈屋，精美禮籃，水果，鮮花，元寶蠟燭，素菜，白飯，蓮花燭，長壽麵，如意精品

❖ SEAT **B** Individual table:  
 RM 1,480 Fruit, Flower, Praying Materials, Vegetarian Food, Rice, Lotus Candle, Longevity Noodles and Prosperity Premium.

水果，鮮花，元寶蠟燭，素菜，白飯，蓮花燭，長壽麵，如意精品

(2 Altar Tablets provided / 2個靈牌)

❖ SEAT **C** Individual table:  
 RM 880 Fruit, Flower, Praying Materials, Vegetarian Food, Rice, Lotus Candle and Longevity Noodles.

水果，鮮花，元寶蠟燭，素菜，白飯，蓮花燭，長壽麵

(1 Altar Tablet provided / 1個靈牌)

SEAT **D** Public table:  
 RM 380 Fruit, Flower, Vegetarian Food, Rice and Public Praying Items.

水果，鮮花，素菜，白飯，共用祭品桌

(1 Altar Tablet provided / 1個靈牌)

BABY SEAT **BB** LingZhi Board / 板位靈紙:  
 寶寶座 RM 80 (1 Altar Paper provided / 1張靈紙)

❖ An additional RM100 shall be levied on each additional Altar Tablets required (Not applicable for 'D - Seat' which is limited to ONE altar tablet only) 若超過所提供靈牌，每個額外的靈牌須另繳付 RM100。(D位則只限一個靈牌)

For more details, kindly call our agents or dial / 請聯絡我們專業的代理或撥電了解詳情：

**NIRVANA memorial park (SHAH ALAM) SDN BHD** (513460-M)  
(A member of Nirvana Asia Group)  
**富貴山莊(莎亞南)有限公司**

The price is inclusive of the prevailing rate of Goods And Service Tax (GST) imposed by the government of Malaysia.

The Company will not be liable in any manner whatsoever if by any reason of unforeseen circumstances or event beyond the control of the Company and reserves the rights to amend any of the above subjects or make suitable products substitution of equivalent value to customers.

## Merit for Participation in the ENLIGHTENMENT CEREMONY

Enlightenment Ceremony is an expression of filial piety and a good deed of mercy. It also enlightened us to be thankful in life, to know our benefactors in life and to repay the debt of gratitude. Offsprings participating in this ceremony for the deceased family members will, in the name of Buddha, offers transfer of merit, an energy of freedom to the soul of the deceased; it is also a path of great filial piety.

### ▶ Ancestors & Parents

Ancestors and parents are the origin of our life. We should take action to repay their kindness by participating in the Enlightenment Ceremony, helping them in their karma freedom.

### ▶ Relatives

For deceased siblings, or relatives .

### ▶ Karma Debtors

Pray for these Karma Debtors of the previous lives or wandering souls in this life, helping to repay and to free ourselves from the karma debts.

### ▶ Infant Spirits

Pray for these infant spirits, by protecting their spirit and soul to enable them to reincarnate for a better life.

### ▶ All Other Spirits

Offer freedom to all beings from suffering, enlighten their souls in order to reach the Pure land for a new life.

*Appreciate and be thankful for the present, show your gratitude in life before it is too late.*

## 參與超渡法會的功德

超渡法會－孝道的體現與慈悲力量的延伸。超渡法會教育眾人，要做一個明白的知恩人、感恩人、報恩人。陽上子孫為往生的親人或有緣眾生做諸功德佛事，不但能幫助亡者邁向解脫，亦是盡大孝之道。為自己積福積德。

### ▶ 祖靈

祖先、父母是我們生命的根。為祖先、父母來安靈超渡拔薦，實乃大孝。

### ▶ 親靈

為往生的親人，來安靈超渡，以報親恩。

### ▶ 冤親債主

為累世的業因果報，或今世的遊魂沖煞，來超渡以解冤解厄。

### ▶ 嬰靈

為夭折的胎兒或孩童來安靈超渡。以保佑其靈體神魂俱全，能早日投胎轉世。

### ▶ 十方幽靈

解救十方眾生，免于惡道中受苦，使亡者歡喜而願往生淨土。

珍惜當下，及時行孝。